



T. Sanchez/H. Ochoa El

2017-2018

Welcome Dolphins!

August 21st, 201

Welcome back to our 2017-2018 school year! A year full of unlimited possibilities! It is the goal of the staff at Sanchez-Ochoa Elementary to work with you to create a rich learning environment for all students. Student success is a shared responsibility between school staff, students and parents. Your contributions are invaluable to the school through volunteer time and support of school initiatives. Please support your child's education by collaborating with our school in the following areas:

1. **Attendance:** Good attendance benefits your child's education. Research indicates – students who attend school regularly perform better academically and are more likely to establish work habits that help them succeed in life and work. Student incentives will be given throughout the year to recognize students with perfect attendance.
2. **Schedule doctor's appointments after school hours** Schedule your child's medical and dental appointments at the end of the school day or after 10:00 a.m. If you have an emergency and you have to take your child before the end of the day, you will be asked to show your I.D. to the office staff and sign your child out.
3. **Bring your child to school on time.** Please assist us in bringing your child on time. Our goal is student achievement and students who are late miss valuable instruction. Arriving late is a behavior problem and parent conferences and referrals will be issued. Participation on certain **school activities** will be affected if child has **discipline/tardy referrals**.
4. **Absences.** If your child is absent, you must send a doctor's excuse the day the child returns to school. Note must be turned in to the office or to the teacher. If the child does not bring an excuse, the absence will be documented unexcused. Parents may be sent to court for child's unexcused absences.
5. **Conferences.** We welcome your participation in your child's education. Parent-teacher conferences will be scheduled during teacher's planning period. On the day of your appointment, please come by the office and present a valid identification card. A visitor's pass will be issued.
6. **Homework:** Parental Involvement in terms of parents taking an active engagement to help with homework was demonstrated to be crucial to the improvement of student grades, attendance, and behavior. Help your child by providing the necessary time and space for study and maintain regular communication with teachers and school officials.

I look forward to working with you and developing a relationship that will assist in the growth of your child/children.

Respectfully,

Ms. Elba Contreras/Principal



T. Sanchez/H. Ochoa El

2017-2018

Welcome Dolphins!

21 de agosto de 2017

Bienvenidos a el año escolar 2017-2017! Un ano lleno de posibilidades ilimitadas! Es la meta del personal de la primaria Sánchez-Ochoa trabajar con usted para crear un ambiente positivo de aprendizaje para todos los estudiantes. El éxito del estudiante es una responsabilidad compartida entre el personal de la escuela, los estudiantes y los padres. Sus contribuciones son invaluable para la escuela a través del apoyo a sus hijos en casa, trabajo voluntario y en iniciativas de la escuela. Por favor, apoye la educación de su hijo colaborando con nuestra escuela en las siguientes áreas importantes:

1. **Asistencia:** La buena asistencia beneficia a la educación de su hijo. La investigación indica que los estudiantes que asisten a la escuela regularmente se desempeñan mejor académicamente y tienen más probabilidades de establecer buenos hábitos de trabajo que les ayuden a tener éxito en la vida. Incentivos serán brindados a los estudiantes durante el año para reconocerlos por su asistencia perfecta.
2. **Programar citas médicas y dentales de su hijo al final de la jornada escolar.** Por favor haga citas al doctor después de escuela o después de las 10:00 a.m. Si usted tiene una emergencia y hay que llevar a su hijo antes de que termine el día, se le pide que muestre su identificación válida al personal de la oficina.
3. **Lleve a su hijo a la escuela a tiempo/comportamiento.** Favor de colaborar con la escuela trayendo a su hijo a tiempo. Nuestros estudiantes que llegan tarde pierden instrucción valiosa que les afecta en su educación. *Llegar tarde es un problema de disciplina. Se usaran referencias de comportamiento y conferencias con los padres de los estudiantes que lleguen tarde. Referencias de comportamiento en general (comportamiento inapropiado y llegar tarde) afectaran la participación de sus hijos en ciertas actividades.*
4. **Ausencias.** Si su niño está ausente y estuvo enfermo, usted debe enviar una nota del doctor como justificación a nuestra oficina o a la maestra. Si el niño no trae una excusa, la ausencia será documentada como ausencia injustificada. Ausencias injustificadas pueden causar que usted sea citado(a) en corte.
5. **Conferencias.** Agradecemos su participación en la educación de su hijo. Las conferencias de padres y maestros serán programadas durante el periodo de planificación del profesor. El día de su cita, por favor de reportarse a la oficina y presentar una tarjeta de identificación válida. Se le proporcionará un pase de visitante.
6. **Tareas:** Los padres tienen un compromiso para ayudar con la tarea. Estudios muestran que los niños con apoyo de padres sobresalen académicamente. Ayude a su niño proporcionando el tiempo y el espacio necesario para el estudio y mantener una comunicación regular con los maestros y funcionarios escolares. Espero trabajar con usted y desarrollar una relación que va a ayudar en el crecimiento de su hijo / hijos.

Respetuosamente,


Ms. Elba Contreras/Directora



T. Sanchez/H. Ochoa El

2017-2018

Elba Contreras/Principal
M. Luisa Flores/Assistant Principal

Drop Off Areas

Pre-Kinder through 5th Grade- Ash Entrance

PK students will report to the library between 7:15-7:30 a.m.

Kinder-5th Grade students will report to the cafeteria

Breakfast

7:00-7:45 a.m. Breakfast in the Cafeteria (Kinder-5th Grade)

7:30 Breakfast in the Classroom (Pre-Kinder)

Instruction

7:45 a.m. Instruction Begins (PK-5th Grade)

Pick Up Areas:

Pre-Kinder- Monterrey St./Early Childhood Center Entrance

Pre Kinder entrance gates will open at:

3:00 p.m. from Monday-Thursday

2:45 p.m. on Friday

50 parking spaces available in front of the Early Childhood Center and on Monterrey St. and additional parking outside the school



T. Sanchez/H. Ochoa Elementar

Elba Contreras / Directora

M. Luisa Flores / Subdirectora

Zona de Entrada

Pre-Kinder a 5^{to} Grado- Entrada por la calle Ash

Estudiantes de Pre-Kinder se reportarán a la biblioteca entre las 7:15-7:30 a.m.
Los estudiantes de Kinder a Quinto grado se reportarán a la cafetería

Desayuno

7:00-7:45 a.m. el desayuno en la cafetería- Kinder a Quinto grado

7:30 a.m. Desayuno en el Aula - Pre-Kinder

Instrucción

7:45 am Instrucción comienza - No se servirá almuerzo a esta hora

Zonas para levantar a los estudiantes:

Pre-Kinder- Calle Monterrey/Centro de Educación Pre-Escolar

Portones se abrirán a las 3:00 p.m. de lunes a jueves y a las 2:45 p.m. el viernes

50 plazas de estacionamiento están disponibles en frente del centro infantil.

Estacionamiento adicional afuera de la escuela.

Horas/Zonas de Salida

Pre-Kinder 3:15 p.m. (lunes a jueves) 3:00 p.m. (viernes)

Kinder Salida por afuera de la biblioteca (3:25 p.m. de lunes a jueves) - (3:10 p.m. los viernes)

Dismissal times/Pick Up Areas

Pre-Kinder 3:15 p.m. (Monday-Thursday) 3:00 p.m. (Friday)

Kinder Dismissal - Library (3:25 p.m. Mon-Thu) - (3:10 p.m. Friday)

1st Grade Dismissal-Outside the Library (Left Side of the Breezeway)

2nd Grade Dismissal-Outside the Library (Left Side of the Breezeway)

3rd-5th Grade: (Right Side of the Breezeway)

1st-5th Grade Dismissal Times

3:30 p.m. Monday-Thursday

3:15 p.m. Friday

Attendance

Schedule Dr. Appointments after 10:00 a.m. If child leaves campus before 10:00 a.m., child will be marked absent. If child leaves at or after 10:00 a.m., child is marked present. Please return child back to class after appointment if possible.

Perfect Attendance: Incentives will be given to promote perfect attendance

Weekly: Dolphin Store Incentives for students who have perfect attendance for the week.

Every Six Weeks: Raffle Gift Cards and Other Incentives throughout the year

End of Year: Electronic Devices Raffles (X-Box One, I-Pods, etc)

Truancy (Excessive Absences)

- Attendance Calls
- Truant Officer Visits
- Parent Conferences with teacher
- Parent/Conferences with CIS Coordinator
- Parent/Student Conferences with Counselor
- Parent Conferences with Principal/Assistant Principal
- Parent may be instructed to come to the office on a daily basis and Sign In

1^{er} Grado - Fuera de la Biblioteca (lado izquierdo de la Breezeway)

2^o grado - Fuera de la Biblioteca (lado izquierdo de la Breezeway)

3^o-5^o Grado: (lado derecho de la Breezeway)

1^{de}-5^o grado Horario de Salida

3:30 p.m. de lunes a jueves

3:15 p.m. viernes

Asistencia

Citas de doctor después de las 10:00 a.m. Si su niño se va de la escuela antes de las 10:00 a.m., el niño será marcado ausente. Si el niño se va a una cita después de las 10:00 a.m., su hijo es marcado presente por ese día. Por favor, devuelva los niños de a clase después de la cita, si es posible.

Asistencia Perfecta: Se les dará incentivos para promover la asistencia perfecta

Semanal: Incentivos - Tiendita de Delfines - Premios para estudiantes que tienen asistencia perfecta durante la semana.

Cada seis semanas: Rifa de tarjetas de regalo y otros incentivos

Fin de Año: Rifas dispositivos electrónicos (X-Box, I-Pods, etc)

Absentismo (exceso de ausencias)

- Asistencia llamadas
- Visitas de un oficial de la escuela
- Conferencias De Padres con Maestros/Padres y/ Conferencias con CIS Coordinador
- Conferencias de Padres / estudiante con consejera
- Conferencias de Padres con la Directora o Sub-directora
- Padres pueden ser instruido a venir a la oficina a diario y firmar cada mañana

Late Arrivals/Tardies

If the student arrives after 7:45 a.m., child must report to the office and will be given a TARDY SLIP. Child will provide TARDY SLIP to the teacher. Tardies are considered a Behavior Problem; therefore, behavior referrals will be issued if this behaviors becomes a habit.

Consequences:

- Tardy Slips- Late Arrival times stay on child's educational history
- Parent-Teacher/Parent-Administrator Conferences will be held to address late arrivals.
- Behavior Referrals may affect participation in classroom parties during the year.
- Parent may be instructed to come to the office on a daily basis and sign in as a consequence of late arrivals or excessive absences.

Parent ID Valid ID required for entering building - Driver's License/TX
ID/Matricula Consular

Teachers' Planning Periods

We encourage you to schedule parent-teacher conference during the year to review your child's academic performance. Their planning periods are attached.

Llegadas Tarde / Retardos

Si el estudiante llega después de las 7:45 de la mañana, los niños deben reportarse a la oficina y se le dará una hoja de tardanza. Niño proporcionará nota de retraso a la maestra. Retardos se consideran un **problema de comportamiento**; por lo tanto, las referencias de comportamiento se emitirán si este comportamiento se convierte en un hábito.

Consecuencias por llegar tarde:

Nota de Retraso- tiempos de llegada tardía se quedan en la historia educativa del niño

- Conferencias de Padres y Maestros / Padres y administrador se llevará a cabo para conversar y documentar razones de las llegadas tarde.
- Referidos de mal comportamiento puede afectar a la participación en las fiestas de clase durante el año.
- El padre puede ser instruido para venir a la oficina y firmar diariamente con la directora/subdirectora como consecuencia de *las llegadas tarde o ausencias excesivas.*

Identificación de los padres identificación válida requerida para entrar en la construcción - Licencia / TX / Identificación matrícula consular del conductor

Períodos de planificación de los maestros

Les recomendamos a programar conferencias de (padres y maestros) durante el año para revisar el desempeño académico de su hijo. Sus períodos de planificación se adjuntan.



Teacher-Conference Periods

2017-2018

You may contact teacher to schedule an appointment as needed.

Teachers are available Monday, Tuesday, Thursday and Friday during their planning periods indicated below.

Telephone calls will only be transferred to the classrooms ONLY during their planning periods. Telephone calls will not be transferred during instructional time. School number (956) 273-4500

2ND	7:50-8:35
1ST	8:40-9:25
KINDER	9:30-10:15
3RD	10:30-11:15
5TH	11:30-12:15
PRE-KINDER (Non-Head Start)	1:10-1:55
4TH	1:55-2:40
Physical Ed/Coaches	2:40-3:25